



UIFA ニュース

発行 宇治市国際親善協会

事務局 〒611-8501 宇治市宇治琵琶33 宇治市役所秘書課内
電話 0774-22-3141 (内線2057) FAX 20-8776

第 28 号
平成13年(2001年) 6月

平成十三年度宇治市国際親善協会総会 新役員・事業・予算などを決定

宇治市国際親善協会の平成十三年度総会が、五月二十六日に宇治市役所八階大会議室で、出席者一七五名(うち委任状出席一三七名、会員数三二二名)の出席のもと開かれました。議事の内容は次のとおりです。

まず、平成十二年度事業報告案および収支決算案があらせて審議され、可決されました。

次に、平成十三年度事業計画案および予算案があらせて審議され、可決されました。平成十二年度収支決算および平成十三年度予算は次ページ別表のとおりです。

総会の中で、これまでの友好都市との交流をより親密なものにしていくことはもちろん、友好都市以外の国との交流もさかんに、またもつと多くの市民の皆さんが国際

交流に興味を持ち、国際交流事業に参加できるように協会運営を図っていくことなどが述べられました。



宇治市国際親善協会二代目会長の池本正夫氏が五月二十六日に逝去されました。八十歳でした。故池本会長は、宇治市長就任当時から、国際交流の推進は世界平和に通じるとの信念のもと積極的に国際交流を進めてこられました。

カムループス市と友好都市盟約を結ぶとともに、今日の三都市との交流の基礎を築いてこられました。市長退任後も宇治市国際親善協会会長として宇治市の国際交流発展のため情熱を傾けてこられました。三都市からの訪問団の皆さんを心から歓迎されてユーモア溢れるお土産を手渡されていた姿が、つい昨日のことのように思い出されます。心から故池本会長様のご冥福をお祈り申し上げます。

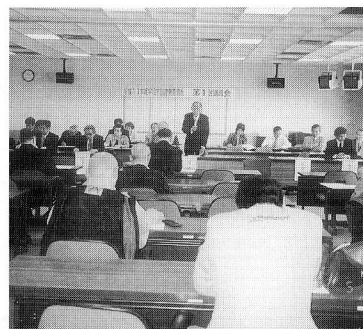
総会の中で、任期満了に伴う役員改選を行いました。新しい役員は次の皆さんです。会長については、再度理事会を開催し、選出する予定です。

【理事】

- 関 誠一 (商工会議所)
- 志水啓二 (青年会議所)
- 伊藤義明 (社会福祉協議会)
- 犬塚俊史 (宇治ロータリー)
- 門奈邦治 (宇治ライオンズ)
- 曾谷和子 (ソロプチミスト)
- 加藤吉辰 (宇治市体育協会)
- 坂田耕作 (体振連合会)
- 堀井勝夫 (宇治市消防団)
- 前川桂子 (女性連協議会)
- 大川 優 (観光協会)
- 清水哲男 (やましろ農協)
- 吉田利一 (茶生産組合)
- 杉本貞雄 (茶商工業協組合)

【監事】

- 向井祥夫 (個人)
 - 竹川眞 (京都銀行)
 - 梅垣 誠 (市秘書課長)
- 【事務局長】
(以上敬称略)



平成12年度 収支決算

平成13年度 収支予算

収入の部 (単位: 円)

項目	当初予算額	収入済額	説明
1. 会費	770,000	833,000	1. 個人会員 @2,000×228口 456,000 2. 団体会員 @5,000×24口 120,000 3. 法人会員 @10,000×25口 250,000 4. 過年度分 7,000
2. 補助金	3,500,000	3,112,028	1. 宇治市補助 500,000 2. 訪問団派遣事業補助 2,401,428 3. 京都府国際センター助成 200,000 4. 生涯学習センター助成 10,600
3. 負担金	400,000	178,000	1. 語学講座参加者負担金 英語15人(14人×8,000+1人×10,000) 122,000 中国語7人×8,000 56,000
4. 雑入	1,000	782	1. 預金利息
5. 繰越金	788,737	788,737	1. 前年度繰越金
合計	5,459,737	4,912,547	

収入の部 (単位: 円)

項目	当初予算額	前年度予算額	説明
1. 会費	825,000	770,000	1. 個人会員 @2,000×220口 440,000 2. 団体会員 @5,000×25口 125,000 3. 法人会員 @10,000×25口 250,000 4. 過年度分 10,000
2. 補助金	3,200,000	3,500,000	1. 宇治市補助 1,000,000 2. 訪問団派遣事業補助 2,000,000 3. 京都府国際センター助成 200,000
3. 負担金	300,000	400,000	1. 語学講座参加者負担金 30人 300,000
4. 雑入	1,000	1,000	1. 預金利息
5. 繰越金	543,930	788,737	1. 前年度繰越金
合計	4,869,930	5,459,737	

支出の部 (単位: 円)

項目	当初予算額	支出済額	説明
1. 会議費	50,000	34,885	1. 総会案内送付 21,385 2. 総会出欠はがき13,500
2. 報償費	50,000	50,000	1. 「観月の夕べ」講師謝礼 50,000
3. 事務費	200,000	81,926	1. 消耗品費 26,612 2. 通信運搬費 44,000 3. 印刷製本費 11,314
4. 事業費	4,980,000	4,201,806	1. 会報発行(4回) 257,750 2. 語学講座 508,950 3. 日本語基礎講座 847,008 4. ボランティア養成講座 4,863 5. 提携事業 81,000 6. 友好都市交流事業 2,401,428 7. 来訪者歓迎 100,807
5. 予備費	179,737	0	
合計	5,459,737	4,368,617	

支出の部 (単位: 円)

項目	当初予算額	前年度予算額	説明
1. 会議費	50,000	50,000	1. 総会 2. 理事会 3. 運営部会
2. 報償費	100,000	50,000	1. 講演会講師謝礼等(2回) 100,000
3. 事務費	150,000	200,000	1. 消耗品費 50,000 2. 通信運搬費 50,000 3. 印刷製本費 50,000
4. 事業費	4,430,000	4,980,000	1. 会報発行(4回) 280,000 2. 語学講座 500,000 3. 日本語基礎講座 500,000 4. ボランティア養成講座 100,000 5. 提携事業 150,000 6. 友好都市交流事業 2,000,000 7. 留学生探訪ツアー 400,000 8. 来訪者歓迎 300,000 9. 会員研修 200,000
5. 予備費	139,930	179,737	
合計	4,869,930	5,459,737	

総収入額4,912,547円から総支出額4,368,617円を差し引いた残額543,930円は翌年度に繰り越します。

TeaTime

ストレートティーやアイスティー、フルーツティーなど、紅茶にはいろいろな飲み方があります。また紅茶の葉も産地によって色や味も様々。さらに、同じ葉でも淹れ方によってすいぶん違います。ここでは、そんな紅茶の種類や淹れ方を紹介します。今回はスリランカの紅茶の産地とその特徴です。みなさんもいろいろな種類の紅茶を試してみてくださいはいかがですか？ 次回は、インドと中国の紅茶の産地を紹介します。

NUWARA ELIYA ヌワラエリヤ	スリランカ中央山脈の霧に包まれた標高1800mの山岳地帯で栽培された紅茶。厳しい日光と毎日発生する霧の影響で、良質の茶葉が育つ。清々しい草っぽい香りが特徴のハイグロウンティー。特に乾いた北東のモンスーンの吹く12月～3月に摘まれた葉は香り高い最高級品。水色は明るくしっとりした味。ダーズリンに似ている。
	産地：スリランカ中央部 水色：明るいオレンジ色 飲み方：ストレートティー、ミルクティー
UVA ウヴァ	スリランカ中央山脈の東側、標高1300m以上の高地で産出される。独特の強い香りのココのある味わい。ダーズリン、キーマンと並び、世界三大銘茶のひとつ。6～9月の乾期に摘まれたものが最高級品。美しい水色がティーカップの縁に描き出す金色の輪は「ゴールデンカップ」と呼ばれ、高品質な証である。
	産地：スリランカ南東部 水色：明るい紅色 飲み方：ミルクティー
DIMBULA ディンブラ	スリランカ中央山脈の西側、ウヴァのちょうど反対側の高地で栽培されているハイグロウンティ。ベストシーズンは1～2月。高地の紅茶であるのに、タンニン含有量が少ないのでアイスティーやパリエーションティーに最適。バラの香りがし、くせのない紅茶。
	産地：スリランカ西部 水色：オレンジ色 飲み方：アイスティー、パリエーションティー
CANDAY キャンディ	古都キャンディを中心にした高原地帯で栽培される代表的なメディアムグロウンティ。鮮やかな水色とソフトで丸みのある味わい。スリランカ国内ではもっともポピュラーな紅茶。渋みが少ないので素材の味を生かすパリエーションティーにはぴったり。また水色が大変美しく、アイスティーに向いている。
	産地：スリランカ中央部 水色：濃いオレンジ色 飲み方：パリエーションティー、アイスティー
RUHUNA ルフナ	シンハリ語で「南」を意味するルフナは、スリランカ南部の熱帯雨林に点在する茶園で栽培される紅茶。高温多湿の気象条件で産出されるルフナは水色が濃く燻したような独特なフレーバーが特徴。渋みは少なく、中近東で人気がある。
	産地：スリランカ南部 水色：深く濃い紅色 飲み方：ミルクティー

ヌワラエリヤ市・咸陽市友好都市盟約締結十五周年

市民の手による意義ある交流を！

宇治市国際親善協会副会長

城島健治

本年度は、スリランカ・ヌワラエリヤ市及び中国・咸陽市とそれぞれ友好都市盟約を結んでからちょうど十五年という節目の年になります。

今日まで、多くの宇治市民がヌワラエリヤ市や咸陽市を訪問され、またヌワラエリヤ市や咸陽市からも多くの方々が来宇されました。

ヌワラエリヤ市とは、昭和六十一年四月にヌワラエリヤ市に於いて、咸陽市とは、同年七月に宇治市に於いて、両市の友好の絆をより一層深め、両市及び両市民にとって有益かつ相互利益となる友好交流関係を推進するため、盟約の



調印が締結されました。そして、友好のかけはしとして、末永くヌワラエリヤ市民に親しまれるように日本庭園及び消防自動車の寄贈が昭和六十二年七月にされました。

その後のヌワラエリヤ市との主な交流については、平成二年四月 公式訪問団の派遣

平成二年五月 バンドラ市長一行が来宇され第四十二回全国植樹祭に参加

平成五年十月 公式訪問団を派遣しナリーヌ新市長と交流

平成五年十一月 ナリーヌ市長一行が来宇

平成八年二月 ニワラエリヤ市民三名が第十三回宇治川マラソンに参加

平成八年十月 ナリーヌ市長一行が植物公園開園式に参加(樹木の寄贈)

等々、多くの相互交流が行われました。
本市よりの訪問は、平成五

国内が落ち着くまで訪問交流については困難であると思われ
ます。
* * * * *

一方、宇治市内においては、

スリランカ友の会の皆様が始より今日まで多くの活動をされております。スリランカ訪問はもとより、昨年一年間だけでもスリランカナショナルデーに参加され、淡路花博会場にてスリランカ民族舞踊の披露をはじめ、市内各地でスリランカ紅茶・スリランカ料理・民族舞踊等を通じヌワラエリヤとの市民交流を積極的に進めておられます。

これからの様に市民の手による多くの意義のある両市の交流がなされます様ご期待申し上げます。

メル・ローゼンバガー 市長からの手紙

少し前になりますが、平成13年3月1日の宇治市制施行50周年記念式典にあわせて、カムループス市公式訪問団が来訪されました。その時のお礼の手紙が届きましたのでご紹介します。

* * * * *

カムループスの宇治訪問団は全員無事に自宅へ戻りました。宇治滞在中に受けた素晴らしい歓迎や交流話をしております。私達は素晴らしい宇治市での滞在中にあなた(宇治市長)や小牧議長、宇治市議会の議員による心優しい歓迎をいつも思い出さずしてよいでしょう。

あらためまして、宇治市制施行50周年おめでとうございます。また、記念すべき式典にご招待を頂き、感謝申し上げますとともに光栄に感じております。

こちらカムループスでも気温が10度から15度と上昇しており、谷底から雪が溶け始め、春が近づいています。今度はカムループスへ来られる日を楽しみにしております。私達が宇治で過ごしたように次回カムループスへ来られた時にも楽しんで頂けることを願っております。どうぞこれからも宇治のニュースを聞かせてください。

敬 具

メル・ローゼンバガー市長

会費

- 個人会員 二千元
- 団体会員 五千元
- 法人会員 一万円

振込先

- 京都銀行：
宇治支店・普通預金
11678459
- 京都中央信用金庫：
宇治支店・普通預金
3221035

*いづれも受取人は「宇治市国際親善協会」です。

多数のご参加をお待ちしています!

平成十三年度 宇治市国際親善協会事業のご紹介

啓発・研修事業

○国際交流講演会の開催

一人でも多くの方に国際交流に興味を持っていただき、国際理解推進を図っていただくため、会員及び市民の方を対象に講演会を開催します。開催時期、内容などは決まり次第お知らせします。

○協会ニュースの発行

年四回、約五〇〇部を発行し、会員の皆様や関係団体にお配りします。

今後より一層内容の充実を図り、楽しい紙面を作りたいと思っておりますので、当協会や国際親善などに関する事で、体験談やご意見など、会員の皆様からの記事の提供をお待ちしています。どうぞご協力をお願いします。



▲ 世界料理教室

○語学講座

例年、中国語と英語の初級コースを実施してきましたが、今年度は内容を検討中です。十月頃の開講を予定していますので、中国語や英語以外でもこんな国の言葉を学びたい、こんな内容にしてほしいなど、ご意見やご希望がありましたら当協会までお寄せください。

○ボランティア養成講座

当協会が目指す市民の草根交流の核となる人を養成するためには会員及び市民の方を対象に開催します。今年度も昨年度に引き続き、ホストファミリー養成講座を実施します。この講座では、外国の方を家にお迎えする時にどういふことに気をつければよいかといった事を中心に学びます。国際交流は、始めたいと思えば誰でも気軽に始めることができます。この講座で国際交流に興味を持っていただき、一人でも多く、交流を楽しみましょう。この講座の中では参加者同士の交流が図れるだけでなく、あわせて後に掲載している「宇治市内留学生市内探訪ツアー」のご案内もさせていた

だく予定です。開催時期は平成十三年秋頃を予定しております。詳しくは秋頃発行の市政だよりをご覧ください。

○市内在住外国人への対応についての調査・研究

国際化が進み、外国人と接する機会が増える中、宇治市内に在住又は来訪する外国人に対する対応について、先進都市等を参考に調査・研究を行います。

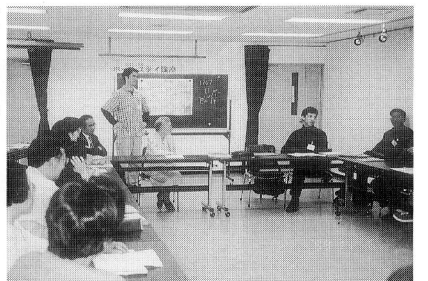
○友好都市等からの訪問団等の派遣事業協力

・平成十三年十月
友好都市盟約締結十五周年記念宇治市咸陽市公式訪問団

・平成十四年三月
宇治市気功太極拳連盟咸陽市訪問団

○友好都市からの訪問団等の受入事業協力
・平成十三年七月
友好都市盟約締結十五周年記念咸陽市公式訪問団
・平成十三年十月
カムループス市スロピッチソフトボールチーム訪問団

○友好都市等からの来訪者歓迎
当協会は、友好都市をはじめ外国都市からの来訪者を歓迎



▲ ホームステイ講座

・平成十三年七月
フランス カン大学合唱団

○その他の国際交流事業

○中国帰国者日本語基礎講座の開催
中国からの帰国者を対象とした日本語基礎講座を開催し、語学力の向上と友好を深めます。

○日本語講座の開催
宇治市内在住の外国人を対象にした日本語講座を開催します。

○宇治市内留学生市内探訪ツアーの開催
宇治市の観光や、ホームステイを通じて宇治市内の外国人留学生に宇治市を紹介し、宇治市への理解を深めるとともに市民の相互理解を深めるために実施します。開催予定は平成十三年秋頃です。



国際親善や国際交流に全く縁のなかつた私が、この度宇治市国際親善協会事務局長を拝命することにになりました。

この間、協会の運営部会や理事会、総会等に出席させていただきました。会員の皆様の熱心な活動状況をお聞きしてまいりました。

国際化の時代といわれて久しくなりますが、宇治市に負けず劣らず全国のいろんな地域や団体で諸外国との交流活動が進められています。

地球規模で物事が考えられる今、文化や生活習慣が違う人同士がお互いの理解を深めるためには、形だけに終わるものではなく、同じ人間としての「心」が通い、いつまでも心で信頼できる交流こそが求められているのではないかと思います。

会員の皆様には、諸外国の人々との出会いの素晴らしさを多くの市民の皆様にも広めていただき、国際交流の輪がますます広がることを祈念しております。

(梅垣)